

NORDIN[®]

SWISS DENTAL PRODUCTS
OF DISTINCTION

CERTIFICATE OF CONFORMITY

015-005

We, HARALD NORDIN SA, Z.I. La Foge, CH-1816 Chailly sur Montreux/Switzerland, hereby certify that the merchandise:

- Posts:
 - Gold Plated
 - Titanium
 - Stainless Steel
 - Ancores
 - Ancoreseta
 - Carbon - Glass Fibre Posts
 - Zirc
- Retainers
- Denture Titanium Retention Pins - Drills
- Proxi
- Dropsin
- Lamel / Composite / Shellbond

Class 2a, Annex 9, Directive 93/42/EEC

- Hollow Key
- Cross Key
- Dax Tray
- Bie Tray
- Radar Articulating Paper

Class 1, Annex 9, Directive 93/42/EEC

concerning Invoice No. _____ have passed inspection and found to be conform to all specifications of our ISO 9001 - ISO 13485 certified quality control and to all relevant international standards applicable, ISO etc., and comply with the essential requirement of Annex 1 of the Directive 93/42/EEC.

CERTIFICAT DE CONFORMITE

Nous, HARALD NORDIN SA, Z.I. La Foge, CH-1816 Chailly sur Montreux/Switzerland, vous certifions par la présente que la marchandise:

- Posts (dentures):
 - Gold Plated (doré)
 - Titanium (titane)
 - Stainless Steel (inox)
 - Ancores
 - Ancoreseta
 - Carbon - Glass Fibre Posts
 - Zirc
- Retainers (bretes)
- Denture Titanium Retention Pins - Drills (mèches)
- Proxi
- Dropsin
- Lamel / Composite / Shellbond

Classe 2a, Annexe 9, Directive 93/42/EEC

- Hollow Key (clés rondes)
- Cross Key (clés en croix)
- Dax Tray
- Bie Tray
- Radar Articulating Paper

Classe 1, Annexe 9, Directive 93/42/EEC

objet de notre facture No. _____ a été contrôlé et trouvé conforme aux spécifications de notre contrôle de qualité certifié ISO 9001 - ISO 13485 et aux normes internationales ainsi qu'aux normes ISO etc., ou elles sont applicables, et est conforme aux demandes d'annexe 1 de la Directive 93/42/EEC.

KONFORMITÄTS-ZERTIFIKAT

Hiermit bestätigen wir, HARALD NORDIN SA, Z.I. La Foge, CH-1816 Chailly sur Montreux/Switzerland, das die folgenden Ware:

- Posts (Aushaefter):
 - Gold Plated (vergoldet)
 - Titanium (Titan)
 - Stainless Steel (rostfrei)
 - Ancores
 - Ancoreseta
 - Carbon - Glass Fibre Posts
 - Zirc
- Retainers (Einwickler)
- Denture Titanium Retention Pins (Stifte) - Drills (Bohrer)
- Proxi
- Dropsin
- Lamel / Composite / Shellbond

Klasse 2a, Annexe 9, Directive 93/42/EEC

- Hollow Key (Hohlschlüssel)
- Cross Key (Kreuzschlüssel)
- Dax Tray
- Bie Tray
- Radar Articulating Paper

Classe 1, Annexe 9, Directive 93/42/EEC

unser Rechnung Nr. _____ kontrolliert wurde und den Forderungen unserer Qualitätskontrolle, ISO 9001 - ISO 13485 Zertifikats, sowie den verwandten internationalen Normen wie ISO usw. entspricht, und erfüllt die Anforderungen von Annexe 1, Directive 93/42/EEC.

January 2010

HARALD NORDIN SA

HARALD NORDIN SA
Z.I. La Foge
CH-1816 Chailly s/Montreux
Switzerland

Tel. Int. +41 21 964 71 71
Fax Int. +41 21 964 71 74
E-mail: info@nordin-dental.com
Web: www.nordin-dental.com

Bank: Credit Suisse
CH-1800 Vevey - Switzerland
Account N° 965437-21
IBAN: CH95 0485 5098 5437 2100 0

TOTAL QUALITY CERTIFICATION		
ISO 9001	ISO 13485	CC 0120

ATITIKTIES SERTIFIKATAS

D19-065

Šiuo sertifikatu HARALD NORDIN SA, adresas La Foge, CH-1816 Chailly sur Montreux, Šveicarija, patvirtina, kad gaminiai:

- Kaiščiai paaukuoti
 titaniniai
 nerūdijančio plieno
 „Ancorex“ 2 a klasė pagal direktyvos
 „Ancorextra“ 93/42/EEB 9 priedą
 Anglies/stiklo pluošto kaiščiai
 „Zirix“

- Gražtai
- Dentino titaniniai kaiščiai + Gražtai
- „Provit“
- „Dropsin“
- „Lamel / „Corpsit“ / „Shotbond“

- Gaubtas raktas
- Kryžminis raktas
- „Duo Tray“
- „Bite Tray“
- Artikuliacinis popierius

pagal sąskaitą-faktūrą patikrinti ir patvirtinti, kaip atitinkantys visas specifikacijas pagal kokybės kontrolės standartus ISO 9001 + ISO 13485 ir galiojančius tarptautinius standartus, ISO ir t.t., bei atitinkantys esminius reikalavimus, nustatytus direktyvos 93/42/EEB 1 priede.

2010 m. sausio mėn.

HARALD NORDIN SA.
/parašas/

Vertė vertimų biuras "RIVYDA"
Žalgirio g. 90, 09303 Vilnius
Tel.: +370 5 273 05 87
Mobilus: +370 699 64484

Vertėja susipažinusi su LR BK 235 straipsniu.

Vertėja
Sonata Juškevičiėnė

2011-10-05





[Handwritten signature]

